

MINISTERUL ADMINISTRAȚIEI ȘI INTERNELOR

Nr. 193 342 din 11. 05. 2004

APROB
PRIM-MINISTRU
AL
GUVERNULUI ROMÂNIEI



MEMORANDUM

De la: Domnul Ioan RUS
ministru de stat
ministrul Administrației și Internelor



Avizat: Domnul Mircea GEOANĂ
ministrul Afacerilor Externe

Domnul Mihai Nicolae TĂNĂSESCU
ministrul Finanțelor Publice

Domnul Cristian DIACONESCU
ministrul Justiției



Tema: Negocierea Acordului între Guvernul României și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei privind cooperarea în domeniul prevenirii, limitării și înlăturării efectelor dezastrelor



În baza Memorandum-ului nr. M 2246 din 19.04.1995, inițiat de Ministerul Apărării Naționale și aprobat de către Președintele României, având ca temă: "Negocierea Acordului între Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind colaborarea în domeniul protecției civile în timp de pace" s-au desfășurat, până în prezent, patru runde de negocieri cu partea ucraineană. După analiza efectuată asupra proiectului rezultat în urma negocierilor și ca urmare a modificărilor de ordin legislativ intervenite pe plan intern, în special a celor referitoare la sistemul de organizare a Comandamentului Protecției Civile, partea română a avansat părții ucrainene propunerea de temporizare a procesului de negociere, în sensul ca următoarea rundă să aibă loc în trimestrul III al anului curent, pe baza unui text adaptat corespunzător.

După consultarea tuturor instituțiilor române implicate în procesul de negociere a fost elaborat un proiect de Acord, al cărui text se anexează, care reglementează principiile și modalitățile tehnice de desfășurare a acțiunilor de prognozare, prevenire, pregătire, protecție și intervenție, în scopul localizării și lichidării urmărilor calamităților naturale, avariilor industriale și/sau ale catastrofelor, într-o manieră armonizată cu cerințele și recomandările formulate în documentele O.N.U și EAPC cu referire la cooperarea internațională în materie.



Încheierea acestui Acord reprezintă o necesitate în contextul inițiativelor la care România și-a exprimat interesul și disponibilitatea de a participa, atât în cadrul O.N.U - OCHA, cât și al Pactului de Stabilitate - Inițiativa DPPI (Prevenirea și Capacitatea de răspuns la dezastre), precum și în cadrul EAPC - PFP – CEP (Planificarea Urgențelor Civile), se propun următoarele:

Față de cele prezentate,

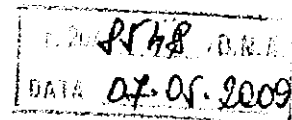
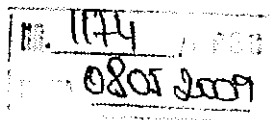
Se propun următoarele:

1. Să se aprobe continuarea negocierii cu partea ucraineană a "Acordului între Guvernul României și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei privind cooperarea în domeniul prevenirii, limitării și înlăturării efectelor dezastrelor".
2. Negocierile să se efectueze, prin întâlnirea directă a delegațiilor, la nivel de experți, potrivit calendarului convenit cu partenerul ucrainean, delegația României urmând să fie formată din experți ai M.A.I., M.A.E., precum și din cadrul celorlalte ministere implicate în aplicarea Acordului.

ooOoo



ROMANIA



Exemplar nr. 1
Nr. 64001
București 23.02.2009

MINISTERUL ADMINISTRAȚIEI ȘI INTERNELOR
MINISTRU

APROB

Emil BOC
PRIMUL MINISTRU
AL ROMÂNIEI

MEMORANDUM

De la: Domnul Dan NICA
Viceprim-ministru
Ministrul Administrației și Internelor

Avizat: Domnul Cristian DIACONESCU
Ministrul Afacerilor Externe

Domnul Vasile BLAGA
Ministrul Dezvoltării Regionale și Locuinței

Domnul Gheorghe POGEA
Ministrul Finanțelor Publice

/ Domnul Cătălin Marian PREDOIU
Ministrul Justiției și Libertăților Cetățenești

Tema: Finalizarea negocierilor și semnarea Acordului între Guvernul României și
Cabinetul de Miniștri al Ucrainei privind cooperarea în domeniul prevenirii,
limitării și înlăturării efectelor dezastrelor

Urmare măsurilor aprobate prin Memorandumul nr. 193342 din 11.03.2004, au fost purtate o serie de consultări cu partenerii de la Kiev, atât prin corespondență, cât și în cadrul unei runde de consultări, care s-a desfășurat la București, în perioada 07-09 octombrie 2008, în urma cărora textul proiectului documentului de cooperare a fost convenit la nivelul celor două ministere de resort.

Acordul urmează să reglementeze principiile și modalitățile tehnice de desfășurare a acțiunilor de prognozare, prevenire, pregătire, protecție și intervenție, în scopul localizării și lichidării urmărilor calamităților naturale, avariilor industriale și/sau ale catastrofelor, într-o manieră armonizată cu cerințele și recomandările formulate în documentele O.N.U și EAPC cu referire la cooperarea internațională în materie.

Încheierea acestui Acord reprezintă o necesitate în contextul inițiativelor la care România și-a exprimat interesul și disponibilitatea de a participa, atât în cadrul O.N.U - OCHA, cât și al Inițiativei DPPI (Prevenirea și Capacitatea de răspuns la dezastre), precum și în cadrul EAPC – CEP (Planificarea Urgențelor Civile).

Având în vedere cele de mai sus, **propunem și rugăm să aprobați:**

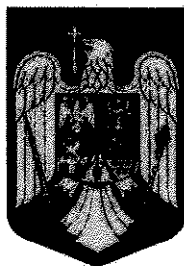
1. Finalizarea negocierilor asupra **Acordului între Guvernul României și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei privind cooperarea în domeniul prevenirii, limitării și înlăturării efectelor dezastrelor**, al cărui text, versiunile în limbile română și engleză, se anexează;
2. Semnarea **Acordului între Guvernul României și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei privind cooperarea în domeniul prevenirii, limitării și înlăturării efectelor dezastrelor**, potrivit textului aprobat la punctul 1) al prezentului Memorandum;
3. Convenirea cu partea ucraineană a locului și datei semnării;
4. După caz, Ministerul Afacerilor Externe să elibereze Deplinele Puteri pentru demnitarul român, care va fi desemnat să semneze, pentru Guvernul României, acordul de referință.

Anexe la prezentul Memorandum:

1. Textul convenit al **Acordului între Guvernul României și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei privind cooperarea în domeniul prevenirii, limitării și înlăturării efectelor dezastrelor**, versiunile în limbile română și engleză;
2. Memorandumul nr. 193342 din 11.03.2004 cu tema: „Negocierea Acordului între Guvernul României și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei privind cooperarea în domeniul prevenirii, limitării și înlăturării efectelor dezastrelor”.

Întocmit: subcomisar dr. Vilhelmina LUCINESCU, Direcția Generală Afaceri Europene și Relații Internaționale, Ministerul Administrației și Internelor



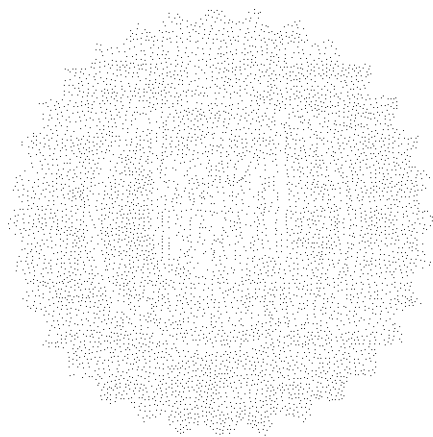


ROMÂNIA

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

Certifică prin prezenta că domnul Marian-Cătălin PREDOIU,
viceprim-ministru, ministrul afacerilor interne,
are depline puteri pentru a semna:

*Acordul
între Guvernul României și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei
privind cooperarea în domeniul prevenirii, limitării și înlăturării
efectelor situațiilor de urgență*



LUMINIȚA-TEODORA ODOBESCU

MINISTRUL AFACERILOR EXTERNE

Nr. 1886
București, octombrie 2024



**МІНІСТЕРСТВО ЗАКОРДОННИХ СПРАВ
УКРАЇНИ**

ПОСВІДЧУЄ, ЩО КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ УПОВНОВАЖИВ:

**КЛИМЕНКА
Ігоря Володимировича**

**Міністра внутрішніх справ
України**

підписати Угоду між Кабінетом Міністрів України та Урядом Румунії про співробітництво в галузі запобігання, обмеження та пом'якшення наслідків надзвичайних ситуацій.

м. Київ, 15 жовтня 2024 року

**За Міністра
Закордонних Справ
України**

Олександр БАНЬКОВ

**Директор Департаменту
Міжнародного Права
Міністерства Закордонних
Справ України**



Оксана ЗОЛОТАРЬОВА